

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 290

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 8
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Facht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Warenpreise und Indexnummern. — Aussenhandel Deutschlands. — Télégramme.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nr. 5422 im Betrage von Fr. 2000, à 100 Rp., mit Fr. 13,945 Vorgang, unaufkündbar, zu 4 1/2 % verzinslich, d. d. 12. Dezember 1898, haftend auf der Heimat Nr. 205/170, «Krüsi» genannt, in Steinegg (Bezirk Rüte), wird vermisst.
(W. 41)

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, ansonst solcher als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen wird.

Apenzell, den 16. Mai 1900.

Die Landeskantlei.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1630)
Gemeinschuldner: Bartb, Hermann, Handel in Spiegeln und Bildern, wohnhaft an der Zeughausstrasse Nr. 61, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1900.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 5. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1632*)
Gemeinschuldner: Fürer, Louis, Eiskastenfabrik, von Gossau (Kanton St. Gallen), wohnhaft an der Pflanzschulstrasse Nr. 82, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. August 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Bassersdorf. (1634*)
Gemeinschuldnerin: Firma H. Bübler u. C^{ie}, Buchdruckerei, in Bassersdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. August 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Löwen» in Bassersdorf.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (1633*)
Gemeinschuldner: Bertschi, Rudolf, Bauschlosserei, im Eggbühl-Seebach.
Datum der Konkurseröffnung: 11. August 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. August 1900, nachmittags 2 1/2 Uhr, im «Seebacherhof», in Seebach.
Eingabefrist: Bis und mit 22. September 1900.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1614*)
Gemeinschuldner: Kappeler, Niklaus, Baumeister, von Rickenbach (Kt. Thurgau), wohnhaft an der Fehrenstrasse, in Hottingen-Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 931).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. August 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (1613*)
Gemeinschuldner: Meili, Ferdinand, Baumeister, von Zürich, wohnhaft Seefeldstrasse 311, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 591).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. August 1900.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1628/29)
Gemeinschuldner:
Vollenweider, Johannes, Lithograph, am Wildbach, in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 803).
Infanger, Fintan, Gastwirt zum «Terminus», in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 1140).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. September 1900.

Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (1635)
Successions répudiées de Bacon, Anna et Annette, en leur vivant à Pleujouse (F. o. s. du c. 1899, page 571).
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} septembre 1900 inclusivement.

Kt. Graubünden. Konkursamt Belfort in Surava. (1636)
Gemeinschuldner: Rüttimann, B., Metzger, in Alveneu (S. H. A. B. 1900, pag. 1124).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. September 1900.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1639)
Gemeinschuldner: Egger-Maas, Abraham, Kaufmann, von Adelboden (Kanton Bern), wohnhaft Konkordiastrasse Nr. 22 in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 647).
Datum des Schlusses: 14. August 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Laufen. (1640)
Gemeinschuldner: Friedmann, Joseph, gewesener Badwirt in Burg (S. H. A. B. 1900, pag. 435).
Datum des Schlusses: 13. August 1900.

Kt. Schwyz. Konkursamt Gersau. (1643)
Gemeinschuldner: Schällienbaum, Rud., Teigwarenfabrik, in Gersau (S. H. A. B. 1900, pag. 912).
Datum des Schlusses: 20. August 1900.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (1638)
Failli: Pythoud, Charles, fils d'Albin, négociant, à Albeuve (F. o. s. du c. 1900, pag. 989).
Date de la clôture: 25 août 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1627)
Failli: Schmidt, Arthur, denrées coloniales, à Vevey (F. o. s. du c. 1899, pag. 1617).
Date de la clôture: 14 août 1900.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1609*)
Aus Auftrag des Konkursamtes Enge gelangt aus dem Konkurse des Thilo, Fritz, Parkring Nr. 27, in Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 1140), Dienstag, den 18. September 1900, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant «Edelweiss», an der Bäckerstrasse, in Zürich III, bei Herrn Frei auf öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Ein Wohnhaus, mit gewölbtem Keller, an der Zwinglistrasse, in Zürich III, unter Nr. 2217 für Fr. 80,000 asssekuriert.
Sub Flurbuch Nr. 5443: 4 Aren 50,2 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
Grenzen, Servituten und Belastung laut Gantprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamte Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1637)
Aus Auftrag des Konkursamtes Winterthur gelangt aus dem Konkurse des Infanger, Fintan, Gastwirt zum «Terminus» in Winterthur (S. H. A. B. 1900, pag. 1140), Mittwoch, den 26. September 1900, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof» an der Bäckerstrasse in Zürich III folgende Liegenschaft auf öffentliche Steigerung:
Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller, an der Motorenstrasse 3, in Zürich III, unter Nr. 2578 für Fr. 69,500 asssekuriert.
Flurbuch Nr. 5893.
2 Aren 88,6 m² Gebäudeplatz und Hofraum.
Grenzen, Servitut und Belastung laut Gantprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamte Aussersihl zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1610*)
Aus dem Konkurse über die Schweizerische Baugesellschaft in Zürich (S. H. A. B. 1900, pag. 815) werden aus Auftrag des tit. Konkursamtes Enge Montag, den 17. September 1900, nachmittags von 2 Uhr an, im Restaurant zum «Feldschlössi» des Herrn Haubensack an der Asylstrasse in Hottingen öffentlich versteigert:

- A. Im Quartier Hottingen gelegen:
- 1) Ein Wohnhaus mit Warmwasserbeheizung, unter Nr. 913 für Fr. 19,500 asssekuriert, mit
 - 2) 1 Are 99,90 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse;

- 3) Ein Wohnhaus mit Warmwasserheizung, unter Nr. 912 für Fr. 19,500 assekuriert, mit
 4) 3 Aren 23,30 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse, Kat.-Nr. 1783;
 5) Ein Wohnhaus mit Veranda und Warmwasserheizung, unter Nr. 909 für Fr. 19,500 assekuriert, mit
 6) 3 Aren 55,90 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten an der Bergstrasse in Hottingen.

B. Im Quartier Hirslanden gelegen:

- 7) Ein Wohnhaus, unter Nr. 44^a für Fr. 25,000 assekuriert;
 8) Ein Waschhaus, unter Nr. 82 für Fr. 700 assekuriert;
 9) Ein Schweinestallgebäude, unter Nr. 44^b für Fr. 200 assekuriert;
 10) 7 Aren 2 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten, Wiesen, Weg und Brunnenplatz, an der Kapfgasse gelegen;
 11) Ein Wohnhaus, unter Nr. 43^a für Fr. 17,000, und ein Schweinestallanbau, für Fr. 300 assekuriert;
 12) Eine Scheune, Stall und Trotthaus, unter Nr. 43^b für Fr. 5500 assekuriert;
 13) Ein Trottwerk, gleiche Nr., für Fr. 500 assekuriert;
 14) 14 Aren 42 m² Gebäudeplatz und Umgelände obiger Gebäude 11 bis 13 und Weggebiet an der mittleren Forchstrasse, Parzelle VI;
 15) 29,70 m² Weggebiet, als die Hälfte des 59,4 m² grossen gemeinschaftlichen Weges
 (Die Objekte Nr. 7 bis 15 sind bei einander gelegen);
 16) 1 Hektare 3 Aren 48,90 m² Reben, Acker und Wiesen an der Kapfgasse, Parzelle IV laut Plan;
 17) 49 Aren 99,80 m² Reben und Ackerland an der Wytikonstrasse, Parzelle III;
 18) 29 Aren 5,60 m² Wiesen alda, Parzelle II.
 Grenzen und Servituten laut Grund- und Gantprotokoll.
 Die Gantprotokolle können von jetzt an hierorts eingesehen werden.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1646^a)

Aus dem Konkurse des Wolff, August, Baumeister, von Haspe (Westfalen), wohnhaft in Zürich V-Hottingen (S. A. B. 1900, pag. 1096), werden im Auftrage des Konkursamtes Hottingen Montag, den 24. September 1900, abends 6 Uhr, im Restaurant zum «Kreuz», Winterthurerstrasse Nr. 5, in Oberstrass Zürich IV öffentlich versteigert:

- 1) Drei Wohnhäuser mit gewölbten Kellern, Assek.-Nr. 518, 519 und 520, als unvollendet je zu Fr. 29,000, zusammen also für Fr. 87,000 assekuriert.
 2) 12 Aren 69,7 m² Land, Grundfläche obiger Wohnhäuser und Umgelände, an der Winterthurerstrasse, in Oberstrass-Zürich IV gelegen.
 Der Gantrodel liegt inzwischen hierorts zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
 (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich. (1614¹)

Die Firma Huber-Epprecht, Holz- und Kohlenhandlung, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 896), bewilligte Nachlassstundung (Sachwalter: Herr Dr. Ad. Tohler, Rechtsanwalt, in Zürich) ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich vom 3. August 1900 um zwei Monate, d. h. bis und mit dem 8. Oktober 1900 verlängert worden.

Kt. Bern. Gerichtspräsident II von Bern. (1647)

Die der Frau Fischli, Karoline, geb. Adam, Ladeninhaberin an der Spitalgasse in Bern, unterm 19. Juni 1900 bewilligte Nachlassstundung ist um zwei Monate, also bis 19. Oktober 1900 verlängert worden.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (1644)

Durch Erkenntnis vom 17. August 1900 hat der Gerichtspräsident von Burgdorf die dem Ulrich Christen, Baumeister, in Oberburg (S. H. A. B. 1900, pag. 984), unterm 25. Juni 1900 bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate verlängert.

Die auf Mittwoch, den 22. August 1900 angeordnete Gläubigerversammlung wird verschoben auf Freitag, den 28. September 1900, nachmittags 2 1/2 Uhr, in den Kasinosaal in Burgdorf.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
 (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Berne. Président du tribunal de 1^{re} instance de Courtelary. (1647)

Débiteur: Edouard Bourquin fils, négociant en fournitures d'horlogerie, à St-Imier (F. o. s. du c. 1900, page 567).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 6 septembre 1900, dès les 10 heures du matin, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Kt. Schaffhausen. Bezirksgericht Schaffhausen. (1645)

Schuldner: Fritzsche, R. A., Damenwäschefabrikant, in Neuhausen (S. H. A. B. 1900, pag. 912).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 30. August 1900, vormittags 11 Uhr, im Stadthaus, 2. Stock, in Schaffhausen.

Ct. de Vaud. Président du tribunal de Lausanne. (1644)

Débiteur: Delmarco, voiturier, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 912).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 29 août 1900, à 3 heures après-midi, à l'Évêché, à Lausanne.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (1642)

Concordat.

Débiteur: Guey-Barhezat, négociant, aux Verrières (F. o. s. du c. 1900, page 836).

Assemblée des créanciers: Samedi, 25 août 1900, à 3 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de Môtiers.

Ordre du jour: Délibération sur les propositions du débiteur.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1900. 20. August. Die Firma E. Groud, Wirt zum Effingergarten in Bern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 6. Oktober 1898, pag. 1159) ist infolge Absterbens des Inhabers erloschen.

Bureau Fraubrunnen.

21. August. Die **Dorfkäsereigenossenschaft Utzenstorf** in Utzenstorf (S. H. A. B. vom 25. Februar 1888) hat in ihrer Versammlung vom 21. April 1900 zu Vorstandsmitgliedern pro 1. Mai 1900—30. April 1902 gewählt: Zum Präsidenten: Jakob Gruber, Jakobs, von Bätterkinden, Landwirt; zum Vicepräsidenten: Jakob Kehrl-Nenniger, von Utzenstorf, Landwirt; zum Kassier: Albert Mühlemann, Johs., von Wangenried, Landwirt; zum Sekretär: Ernst Flückiger, Jakobs, sel., von Rohrbachgraben, Lehrer; zum Weibel: Fritz Späti, Jakobs sel., von Utzenstorf, Landwirt; alle fünf in Utzenstorf angesessen.

Bureau de Moutier.

20 août. La société en commandite **A. Lachat & Co**, vins et spiritueux, à Moutier (F. o. s. du c. du 18 juillet 1895, n° 183, page 767), est dissoute ensuite du décès de l'associé indéfiniment responsable, Ariste Lachat. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société en commandite «A. Lachat & Co», à Moutier.

Anna Lachat, née Schaffter, veuve de Ariste Lachat, originaire de La Scheulte, demeurant à Moutier, négociante en vins; Alfred Schmutz, de Vechigen (Berne), représentant commercial, demeurant à Moutier; Nanette Lachat, née Stouder, veuve de François-Joseph Lachat, ménagère, demeurant à Moutier, originaire de La Scheulte; Auguste Schaffter-Moll, fondé de pouvoirs de la maison de banque «E. Laroche fils», demeurant à Bale, originaire de Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale **A. Lachat & Co**, une société en commandite, commençant le 1^{er} octobre 1900. Anna Lachat-Schaffter et Alfred Schmutz sont associés indéfiniment responsables; Nanette Lachat-Stouder est commanditaire jusqu'à concurrence d'une somme de sept mille francs; Auguste Schaffter-Moll commanditaire jusqu'à concurrence d'une somme de douze mille francs. Cette société reprend la suite du commerce en vins et spiritueux de l'ancienne société en commandite «A. Lachat & Co», avec tout l'actif et le passif de cette maison, laquelle est radiée. Genre de commerce: Vins et spiritueux. Bureaux: Moutier.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis.

1900. 20 août. Le chef de la maison **Louise Genoud, née Berthoud**, à Châtel-St-Denis, est Louise Genoud, née Berthoud, de Châtel-St-Denis, y domiciliée. Genre de commerce: Tissus, mercerie et épicerie.

20 août. La raison **Frères Chaperon**, à Châtel-St-Denis, inscrite au registre du commerce le 8 mars 1883, est radiée d'office ensuite de cessation de commerce.

20 août. La raison **Genoud-Collard**, à Châtel-St-Denis, inscrite au registre du commerce le 12 mars 1883, est radiée d'office ensuite de cessation de commerce.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1900. 20. August. Die Firma **Johannes Etter**, Manufakturwaren in Donzhäusern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar 1883, pag. 55) hat ihr Domizil nach Erlen verlegt.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio

1900. 20 agosto. Bernasconi Giuseppe, di Francesco, proprietario della ditta **Giuseppe di Francesco Bernasconi**, in Chiasso, ha conferito procura alla di lui moglie Romilda Bernasconi, la quale firmerà quindi in di lui nome.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 16 août. La raison **D^r Olivier-Martin**, à Lausanne, fabrique de cornets, paquetages fins, papier d'emballage, imprimerie (F. o. s. du c. du 12 avril 1900), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

16 août. La maison «Ed. Sturzenegger», à St-Gall (inscrite au registre du commerce de St-Gall, en date des 9 avril 1883 et 12 novembre 1886,) a établi à Lausanne le 15 août courant une succursale sous la raison **Ed. Sturzenegger succursale Lausanne**, laquelle est gérée par le chef de la maison, Edouard Sturzenegger, de Trogen, domicilié à St-Gall, ou par une employée de la maison, qui n'a pas la procuration. Genre de commerce: Broderies. Magasin: 14, Rue du Grand Chêne.

18 août. Marie née Rondoletto, femme d'Antoine Germano, de Cigliano, province de Novare (Italie), domiciliée avec son mari en Malley près Lausanne, fait inscrire qu'elle exploite avec l'autorisation de son dit mari sous la raison **Marie Germano**, à Lausanne, l'industrie de charretier-voiturier. Bureau: en Malley.

20 août. La raison **Henri Bobsing**, à Lausanne (ébénerie et menuiserie) (F. o. s. du c. des 21 septembre 1889 et 21 juin 1897), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Ernest et Henri Bobsing, fils de défunt Henri, de Cheseaux, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Les fils d'Henri Bobsing**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce jour. Cette société reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Henri Bobsing». Genre de commerce: Menuiserie, ébénerie et tapisserie. Magasins: Rue St-Pierre 2 et hureau: Cheneau de Bourg 42; ateliers: Caroline 2.

Genève — Genève — Ginevra

1900. 18 août. La société en nom collectif **Guggia et Dubouchet**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 janvier 1899, n° 18, page 70), est dissoute dès le 31 juillet 1900.

La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **V^o Guggia**, à Plainpalais, par l'associée veuve Clémentine Guggia, née Peillon, d'origine tessinoise, domiciliée à Plainpalais. Genre de commerce: Vins, vermouths et spiritueux. Bureaux et caves: 58, Boulevard de St-Georges. La maison donne procuration à Marie-Camille Guggia, domiciliée à Plainpalais.

18 août. Le chef de la maison **John J. Kafader**, à Genève, commencée le 5 novembre 1899, est John-Jaques Kafader, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de parapluies. Locaux: 60, Rue du Rhône.

18 août. Le chef de la maison **J. Besançon**, à Genève, commencée le 15 juillet 1900, est Théophile-John Besançon, de Genève, y domicilié. Genre:

d'affaires: Entreprise de gypserie, peinture et décoration. Bureau: 5, Rue de St-Jean. Chantier: Rue Fendt.

18 août. Le chef de la maison M. Hoffmann, aux Eaux-Vives, commencée en janvier 1900, est Moïse Hoffmann, d'origine française, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Commerce et représentation de tabacs et cigares en gros. Locaux: 52, Rue de Montchoisy.

18 août. La raison E. Vaucher, horticulture, à Châtelaine (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 20 février 1883, n° 23, page 171), est radiée en suite du décès du titulaire.

18 août. La société en nom collectif Badan & Co, à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1892, n° 269, page 1091), a cessé d'exister sous cette forme, dès le 1^{er} juillet 1900, et s'est reconstituée en société en commandite comme suit:

Sous la raison sociale Badan & Co, à Genève, il s'est constitué une société en commandite qui a repris, dès le 1^{er} juillet 1900, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société radiée. Les anciens associés: Albert-Auguste Badan et André-Louis Badan, fils de Jean-David, tous deux de Genève et y domiciliés, restent associés-gérants responsables, et Jean-David Badan, père, domicilié à Genève, devient associé commanditaire pour un apport de cent mille francs (fr. 100,000). Genre d'affaires: Soieries et nouveautés. Bureaux et locaux: 28-30, Rue des Allemands. La maison donne procuration à l'associé-commanditaire Jean-David Badan, père sus-désigné.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

N° 12,476. — 18 août 1900, 5 h. p.

West End Watch Co, Droz, Amstutz & Co
(maisons à Bombay etc.), négociants,
St-Imier (Suisse).



Boîtes, cuvettes, cadrans, mouvements,
étuis et emballage de montres.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle
Warenpreise und Indexnummern.

I.

Warenpreise und Indexnummern nach Aug. Sauerbeck.

Der diesjährigen Abhandlung über «Prices of Commodities» im «Journal of the Royal Statistical Society», London, 31st March 1900, vol. 63, part 1, ist eine etwas umfassendere Zusammenstellung von seitens desselben Autors in dem «Monthly Summary of Commerce and Finance of the United States (Treasury Department)», May 1900, gefolgt. Diese Abhandlungen August Sauerbeck's bringen für 45 Hauptartikel Preisangaben und Indexnummern. Unter Indexnummer ist die nach den absoluten Durchschnittspreisen eines bestimmten Zeitabschnittes berechnete prozentuale Preishöhe jedes einzelnen Artikels, wie der Summe mehrerer oder aller zu verstehen. Sauerbeck geht aus von dem Durchschnittspreis eines jeden der von ihm in Betracht gezogenen und als gleichwertig gesetzten Artikel während der 11 Jahre 1867-1877, den er gleich 100 annimmt. Der Durchschnittspreis von allen 45 Artikeln zusammen in den 11 Jahren ist zufällig gleich dem Durchschnitt der 25 Jahre 1853-1877.

Die 45 Hauptartikel Sauerbeck's sind folgende: 0 Silber, 1 engl., 2 amerikanischer Weizen, 3 Mehl, 4 Gerste, 5 Hafer, 6 Mais, 7 Kartoffeln, 8 Reis (1-8 pflanzliche Nahrungsmittel), 9 prima, 10 mittlere Sorte Rindfleisch, 11 prima, 12 mittlere Sorte Hammelfleisch, 13 Schweinefleisch, 14 Speck, 15 Butter (9-15 tierische Nahrungsmittel), 16a brit.-westind. raffiniertes, 16b deutscher Rüben-, 17 Java-Zucker, 18 Ceylon und Rio Kaffee, 19 Congo und anderer Thee (16-19 Zucker, Kaffee, Thee; 1-19 Nahrungsmittel zusammen), 20 schott. Roh- und 21 gew. Stangen-Eisen, 22 Kupfer, 23 Zinn, 24 Blei, 25 und 26 Kohlen (20-26 Mineralien), 27 hochländische mittl., 28 schöne Dhollera Baumwolle, 29 Flachs, 30 Hanf, 31 Jute, 32 Merino-, 33 engl. Wolle, 34 Seide (27-34 Textilstoffe), 35 Häute, 36 Leder, 37 Talg, 38 Palmöl, 39 Olivenöl, 40 Leinöl und Leinsaat, 41 Petroleum, 42 Soda, 43 Chili-Salpeter, 44 Indigo, 45 Bauholz (35-45 sonstige Roh- und Hilfsstoffe; 20-45 Roh- und Hilfsstoffe, 1-45 zusammen).

Indexnummern nach Warengruppen. (1867-1877 = 100.)

Jahr	Nahrungsmittel		Zucker, Kaffee, Thee	Textil- u. sonst. Rohstoffe	Metalle	An- dars- Roh- u. Hilfs- stoffe	Stän- dliche Roh- u. Hilfs- stoffe	Total	Silber*)	
	Nr. 1-8	Nr. 9-15								Nr. 16-19
1878	95	101	90	96	74	78	88	81	87	86.4
1879	87	94	87	90	78	74	85	78	83	84.2
1880	89	101	88	94	79	81	89	84	88	85.9
1881	84	101	84	91	77	77	86	80	85	85.0
1882	82	104	76	89	79	78	85	80	84	84.9
1883	84	108	77	89	76	70	84	77	82	83.1
1884	71	97	68	79	68	68	81	78	76	83.3
1885	68	88	68	74	66	65	76	70	72	79.9
1886	65	87	60	72	67	63	69	67	69	74.6
1887	64	79	67	70	69	65	67	67	69	73.3
1888	67	82	65	72	76	64	67	69	70	70.4
1889	65	86	75	75	75	70	68	70	72	70.2
1890	65	82	70	78	80	66	69	71	72	78.4
1891	75	81	71	77	76	59	69	68	72	74.1
1892	65	84	69	78	71	57	67	65	68	65.4
1893	59	85	75	72	68	59	69	65	68	58.6
1894	55	80	65	66	64	53	64	60	68	47.6
1895	54	78	62	64	62	52	65	60	62	49.1
1896	53	78	59	62	63	54	68	60	61	50.5
1897	60	79	62	65	66	51	62	59	62	45.3
1898	67	77	51	68	70	51	68	61	64	44.8
1899	60	79	53	65	62	51	65	60	68	45.1
Durchschnitt:										
1890-1899	61	80	63	68	71	56	66	64	66	55.8
1888-1897	62	81	66	70	70	59	66	65	67	61.0
1878-1887	79	95	76	84	73	71	81	76	79	82.1

*) Silber 60.84 d. per ounce = 100.

Monatliche Schwankungen der Indexnummern der 45 Hauptartikel.

Jahr	Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jahr
1885	72.3	72.6	72.5	72.5	73.8	72.7	72.2	72.2	71.1	70.4	71.1	70.8	72
1886	70.0	70.5	70.1	69.2	69.1	68.7	68.8	69.1	68.9	68.8	69.8	69.5	69
1887	69.5	68.5	68.8	68.4	68.2	67.9	68.1	68.3	68.2	67.7	69.1	72.4	68
1888	70.9	70.6	69.9	69.8	68.1	67.4	69.0	70.1	71.9	72.4	72.7	73.2	70
1889	72.6	73.5	72.1	72.0	71.4	71.6	72.6	71.4	72.1	72.1	73.7	73.7	72
1890	73.2	72.7	71.5	71.2	70.8	70.5	71.2	72.8	72.2	72.9	71.2	71.1	72
1891	71.1	71.5	71.7	72.4	72.8	71.8	71.6	71.9	71.7	72.0	71.4	71.4	72
1892	70.0	70.0	69.1	68.9	68.8	67.7	67.8	67.4	66.8	67.4	68.2	67.7	63
1893	68.4	69.0	68.1	67.4	67.4	67.4	67.4	67.1	68.2	68.6	67.8	67.0	63
1894	65.8	65.0	64.8	63.8	63.1	63.1	62.6	63.0	62.7	61.7	60.8	60.1	63
1895	60.0	60.0	60.8	61.7	62.5	62.4	62.8	63.8	63.5	63.3	62.3	61.2	62
1896	61.4	61.4	60.7	60.3	60.1	59.3	59.2	59.7	61.3	62.6	62.6	62.0	61
1897	62.0	61.9	61.9	61.5	61.2	61.3	61.7	62.2	63.4	62.7	62.4	62.4	62
1898	63.8	63.4	63.0	62.5	62.4	64.7	64.3	64.0	63.9	63.6	63.9	63.8	64
1899	65.4	65.5	65.6	66.1	66.6	66.9	67.9	68.3	70.0	71.5	71.6	72.3	68
1900	74.0	75.1											

Index-Nummern für alle 45 Warenkategorien im 10jährigen Durchschnitt.

1818-1827 = 111	1874-1883 = 90	1880-1889 = 76	1886-1895 = 68
1823-1832 = 93	1875-1884 = 87	1881-1890 = 75	1887-1896 = 68
1838-1847 = 93	1876-1885 = 85	1882-1891 = 74	1888-1897 = 67
1848-1857 = 89	1877-1886 = 82	1883-1892 = 72	1889-1898 = 66
1858-1867 = 89	1878-1887 = 79	1884-1893 = 71	1890-1899 = 66
1868-1877 = 100	1879-1888 = 78	1885-1894 = 69	

Durchschnittspreise und Indexnummern einzelner Waren.

a. Durchschnittspreise.

Warennummern:	2	7	10	17	20	22	23	24	26	27	33	34	41	43	44	
Jahr	Amerik. Weizen (per quarter)	Kartoffeln (per ton)	Mittl. Sorte Rindfleisch (per cwt)	Zucker (per cwt)	Eisen (per ton)	Kupfer (per ton)	Zinn (per ton)	Reis (per ton)	Kahlan (per ton)	Baumwolle (per ton)	Wolle (per ton)	Seide (per ton)	Indigo (per ton)	Chili Salpeter (per cwt)	Indigo (per ton)	
1880	51.0	180	49	25 1/2	54	6	69	88	16 1/2	8.95	6 1/2	15 1/2	15	7 1/2	15 1/2	7 1/2
1881	52.0	85	48	26 1/2	49	1	62	93	15 1/2	8.97	6 1/2	12 1/2	15 1/2	7 1/2	14 1/2	6 1/2
1882	48.6	95	51	25 1/2	49	4	66	102	14 1/2	9.14	6 1/2	11 1/2	15 1/2	8	13 1/2	6 1/2
1883	45.0	105	51	24 1/2	46	9	69	98	12 1/2	9.85	5 1/2	10	15 1/2	6 1/2	11 1/2	6 1/2
1884	36.6	75	49	17 1/2	42	1	54	81	11 1/2	9.29	6	10	14 1/2	6 1/2	9 1/2	6
1885	35.0	75	44	17 1/2	41	10	48	87	11 1/2	8.95	5 1/2	9 1/2	12 1/2	6 1/2	10 1/2	5 1/2
1886	35.0	80	40	14 1/2	39	11	40	98	13 1/2	8.45	5 1/2	10	13 1/2	5 1/2	10	5
1887	34.0	85	36	14 1/2	42	3	44	112	12 1/2	8.32	5 1/2	10 1/2	14 1/2	5 1/2	9 1/2	4 1/2
1888	37.0	80	39	16	39	11	81	117	13 1/2	8.41	5 1/2	10 1/2	13	6 1/2	10	4 1/2
1889	35.0	80	39	19	47	9	51	98	13	10.21	5 1/2	11	13 1/2	6 1/2	9 1/2	4 1/2
1890	35.6	70	38	15 1/2	49	7	54	94	18 1/2	12.62	6	11	14	5 1/2	8 1/2	4 1/2
1891	40.0	92	40	15 1/2	47	2	51	91	12 1/2	12.16	4 1/2	9 1/2	13	5 1/2	8 1/2	4 1/2
1892	33.0	70	38	16	41	10	45	93	10 1/2	11.04	4 1/2	8 1/2	12 1/2	5	8 1/2	4 1/2
1893	27.6	65	39	17 1/2	42	4	44	85	9 1/2	9.90	4 1/2	10 1/2	12 1/2	4	8 1/2	5 1/2
1894	23.6	70	37	13 1/2	42	8	40	68	9 1/2	10.50	3 1/2	10 1/2	10	3 1/2	9 1/2	5
1895	25.6	80	37	12	44	6	49	63	10 1/2	9.38	3 1/2	12	10	6	8 1/2	4 1/2
1896	29.0	55	34	12 1/2	46	10	47	60	11 1/2	8.55	4 1/2	11	10	6 1/2	8	4 1/2
1897	34.6	70	36	11	45	4	49	62	12 1/2	9.36	3 1/2	9 1/2	10 1/2	4 1/2	7 1/2	4
1898	37.0	82	36	11 1/2	47	2	52	72	13 1/2	9.32	3 1/2	8 1/2	10 1/2	5 1/2	7 1/2	3 1/2
1899	50.0	70	40	12 1/2	45	3	74	123	15 1/2	10.72	3 1/2	8 1/2	13	6 1/2	7 1/2	3 1/2
Durchschnitt:																
1890/1899	31 1/2	72	37 1/2	15 1/2	47		50	81	12	10 1/2	4 1/2	10	11 1/2	5 1/2	8 1/2	4 1/2
1886/1897	32	73	37 1/2	14 1/2	45		50	83	12	10 1/2	4 1/2	10 1/2	12	5 1/2	8 1/2	4 1/2
1885/1894	38 1/2	77	39	16	43 1/2		49	94	12	10 1/2	4 1/2	11 1/2	13	5 1/2	9 1/2	4 1/2
1878/1887	43 1/2	102	46	21 1/2	46		55	89	14	9	6	10 1/2	15	6 1/2	12 1/2	6
1867/1877	56	117	50	28 1/2	49		75	105	20 1/2	12 1/2	9	19 1/2	28	12 1/2	14	7 1/2

b. Index-Nummern (Prozentsatz) der Preise, wenn der Durchschnitt von 1867-1877 = 100.

1880	91	111	98	89	79	84	84	80	72	77	77	65	60	111	100
1881	98	78	96	89	71	88	89	74	72	71	63	68	58	104	98
1882	87	81	102	89	71	86	97	71	78	74	57	68	48	95	90
1883	80	90	102	86	69	84	89	63	75	64	51	68	52	80	86
1884	65	64	98	62	61	72	77	55	74	67	41	68	52	68	8



(356)

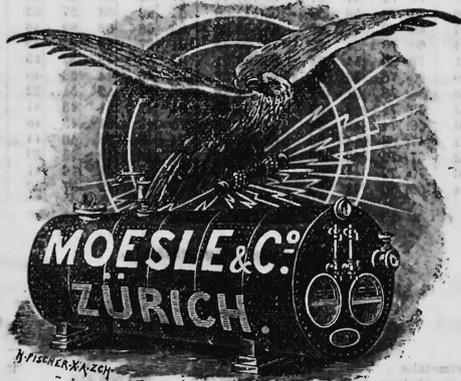
Fabrikbesitzung und Bauterrain zu verkaufen.

In einer industriellen Stadt der Westschweiz werden ein bereits neues Fabrikgebäude mit 5 geräumigen Arbeitssälen, schönen Bureauökallitäten, mechanischer Werkstätte, Schmiede, Maschinenhaus, elektrischer Anlage, Dampfesselanlage mit Dampfheizung durch die ganze Fabrik, Schreinerwerkstätte, Abwartwohnung mit Gas- und Wassereinrichtung etc., Magazingebäude, Wohnhaus, nebst Grund und Boden, Gärten, ferner ein Komplex Matt- und Ackerland, alles in einem Umfange, haltend total 4 Hektaren 26,52 Aren, aus freier Hand zum Verkaufe offeriert.

Die Gebäulichkeiten sind praktisch eingerichtet zur Betreibung eines Uhrenfabrikationsgeschäftes, sie eignen sich aber auch zur Ausübung anderer Gewerbe, bestens. Steuer- und Arbeiterverhältnisse günstig.

Das Terrain eignet sich vorzüglich als Bauterrain. Das Ganze befindet sich in bester Lage zwischen zwei Hauptstrassen, in der Nähe eines Bahnhofes, in einem industriellen Quartier mit reger Bauhätigkeit.

Der Verkauf geschieht gesamthaft oder die Fabrik, das Wohnhaus und das Bauterrain getrennt (letzteres eventuell auch parzellenweise). Nähere Auskunft erteilt H. Ryf, Notar, in Biel. (1358)



Scellos

beste heute existierende Lederriemen.

Garantie für 4jährige Elchen-Gruben-Gerbung. (86)

Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn A. G.

Bureaux in Zürich: Fraumünsterstrasse 12.
Etablissement in Olten: Industriequartier.

Lieferung und Unterhaltung
Stationärer Accumulatoren
für Kraft- und Lichtabgabe

mit schneller und langsamer Entladung.
Microaccumulatoren für Telegraphie, Laboratorien etc.

Hauptsächliche Vorteile

der Accumulatoren, Patent Tribelhorn:

75% Raumsparnis. — Keine Gestelle, keine Glasgefässe, kein Bruch. — Keine Lötstellen. — Kein Kurzschluss, weil Krümmen der Elektroden ausgeschlossen. — Leitungen auf Minimum beschränkt. — Zuverlässige Isolation von der Erde. — Unempfindlich gegen Ueberlastung. — Montage, Démontage und Unterhalt ausserordentlich einfach für jeden Arbeiter. — Lange Lebensdauer.

(1848) Prima Referenzen!

Weitgehendste Garantie.



Ecole de commerce de Neuchâtel. (1286)

Classes spéciales pour l'étude des langues modernes et pour la préparation aux examens d'apprentis postaux.
Ouverture des cours le 12 septembre.
Pour programmes et renseignements s'adresser au directeur.

Hypothekenbank in Basel.

Wir nehmen Bareinzahlungen an:

1. Auf Guthabenbüchlein mit sechsmonatlicher Kündigung zu 3 1/2 % verzinslich.
2. Auf Bankobligationen, 3 bis 5 Jahre fest nach Wahl des Einzahlenden, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung, zum Zinsfusse von 4 %.

Die Ausgabe unserer Obligationen geschieht bis auf weitere Anzeige zu 99 1/2 %.

(1048)

Die Direktion.

Für Herstellung

illustrierter Kataloge

Prospekte, Broschüren,
Zeitschriften etc.

== Massenanlagen ==

ist mit Spezialmaschinen vorzüglich eingerichtet die (1860)

Buchdruckerei C. Aschmann,

Prodigenplatz Zürich Prodigenplatz

Photo-Zinkogr. Atelier im Hause.

Merkantile Druckarbeiten
geschmackvoll, prompt u. billig.

Weinhandlung

in einer central gelegenen Stadt wegen Krankheit des Eigentümers zu verkaufen. (1357)

Anfragen befördert sub Chiffre Zag Q 70 die Annoncen-Expedition Rud. Mosse in Zürich.

On offre à vendre

à un prix avantageux

une chaudière

à vapeur, horiz. à foyer intérieur, en bon état d'entretien; surface de chauffe environ 16,5 m². Pression 5 atmosphères.

Une machine à vapeur

de la force de 7 chevaux.

S'adresser à MM. Jeanneret frères, à St-Imier (Berne). (1338)

Rudolf Mosse, Zürich-Berne.

Die „Keystone“
ist die beste, solideste und billigste (1202)

Schreibmaschine

der Gegenwart.
Preis nur Fr. 225.
Alleinvertreter für die Schweiz
Billwiller & Kradolfer
Zürich IV
Clausiusstrasse 4.

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral.
Timbres en métal et en caoutchouc.
Specialité: Poinceaux pour l'horlogerie.

F. HOMBERG,
Graveur-médailleur, à Berne.
Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds 1881. Diplôme: Zurich 1888. (902)

Vertretung.
Ein solider, kautionsfähiger Mann wünscht für gangbare Artikel die Vertretung zu übernehmen. (Stadt Luzern und Umgebung). — Gef. Offerten sub M. an Rud. Mosse, Bern. (1353)